



BIULETYN SAMORZĄDOWY Gminy Bystra-Sidzina

bezpłatny miesięcznik

www.bystra-sidzina.pl

Nr 11 (45) listopad 2015, ISSN 2353-3803

nakład 1 000 egz.

W numerze m.in.:

Relacja z konkursu kulinarnego "O złotą warzechę"

Stowarzyszenie Gospodyń Sidzinianki z sukcesem wzięło udział w tegorocznej edycji powiatowego konkursu potraw regionalnych, zajmując miejsce na podium.

Szczegóły na str. 6

Wyremontowana remiza OSP Bystra

OSP Bystra zakończyła prace remontowe, z udziałem środków zewnętrznych uzyskanych w ramach konkursu „MAŁOPOLSKIE REMIZY 2015”. Jaki zakres prac obejmował ten remont oraz jak wygląda poddasze remizy po remoncie przeczytamy i zobaczymy na str. 4

Pierwsi uczniowie szkoły muzycznej w Bystrej - filii Szkoły Muzycznej z Suchoj Beskidzkiej już po ślubowaniu

W bardzo uroczystej oprawie odbyło się ślubowanie uczniów szkoły muzycznej w Bystrej. Relację z tej uroczystości prezentujemy na str. 9

Stypendia dla najzdolniejszych uczniów i studentów z Gminy Bystra-Sidzina

Na listopadowej sesji Rady Gminy Bystra-Sidzina zostały wręczone stypendia dla najzdolniejszych uczniów i studentów z terenu Gminy Bystra-Sidzina, przyznawane w ramach Lokalnego Programu Wspierania Edukacji Uzdolnionych Dzieci i Młodzieży - Mieszkańców Wsi Bystra i Sidzina.

Więcej na str. 3



W listopadzie - patriotycznie

11 listopada obchodzimy narodowe Święto Niepodległości. W tym dniu w skansenie w Sidzinie został zorganizowany koncert pieśni patriotycznych. Patriotyczny nastrój towarzyszył również podczas koncertu pn. "Z pieśnią przez dzieje Polski", który odbył się w Zespole Szkół w Bystrej w dniu 22 listopada br. Więcej na str. 7 i 10



Informacja Wójta Gminy Bystra-Sidzina o pracy w okresie od 29 października 2015 r. do 26 listopada 2015 r.

W wymienionym okresie wydano 16 zarządzeń, w tym: 5 zarządzeń w sprawie zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2015 r. oraz 6 zarządzeń w sprawie zmian w planie finansowym budżetu Gminy Bystra-Sidzina na 2015 rok.

Pozostałe zarządzenia wydano w sprawach:

1) Polityki informacyjno-promocyjnej Urzędu Gminy Bystra-Sidzina w obszarze mediów elektronicznych.

2) Objęcia kandydatów lokalnym programem wspierania edukacji uzdolnionych dzieci i młodzieży – mieszkańców wsi Bystra i Sidzina. Stypendia na rok szkolny 2015/2016 przyznano dla 61 uczniów/studentów, w tym: dla 22 uczniów szkoły podstawowej oraz gimnazjum

z Bystrej, dla 19 uczniów szkoły podstawowej oraz gimnazjum z Sidziny, 1 ucznia uczęszczającego do Gimnazjum w Osielcu, dla 17 uczniów szkół średnich oraz dla 2 studentów.

3) Przekazania środków trwałych stanowiących własność Urzędu Stanu Cywilnego Gminy Bystra-Sidzina na rzecz Skansenu w Sidzinie – Muzeum Kultury Ludowej.

4) Wyznaczenia administratora bezpieczeństwa informacji, jego zastępcy oraz administratora systemu informatycznego w Urzędzie Gminy Bystra-Sidzina.

5) Udzielenia pełnomocnictwa pracownikowi Skansenu w Sidzinie – Muzeum Kultury Ludowej. (M.G.)

Relacja z XII sesji Rady Gminy Bystra-Sidzina

26 listopada 2015 r. odbyła się XII sesja Rady Gminy Bystra-Sidzina. Jednym z pierwszych z punktów sesji było wręczenie stypendiów Wójta w ramach Lokalnego Programu Wspierania Edukacji Uzdolnionych Dzieci i Młodzieży, Mieszkańców wsi Bystra i Sidzina. W ramach podziękowania za otrzymane stypendia został zaprezentowany występ artystyczny przygotowany przez uczniów i nauczycieli Zespołu Szkół w Bystrej.



Następnym punktem porządku obrad było wystąpienie przedstawicieli Sekcji Babiogórskiej Grupy Beskidzkiej Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego. Został przedstawiony zarys historyczny powstania tej jednostki, jak również zakres jej działalności.

Na XII sesji Rada Gminy rozpatrzyła projekty uchwał w sprawach:

1) określenia stawek podatku od środków transportowych,

Stawki podatku od środków transportowych nie uległy zmianie, z wyjątkiem stawek za autobusy – gdzie należało dostosować uchwałę do nowych przepisów prawa i nowej

klasyfikacji stawek podatku dotyczących autobusów z trzech kategorii na dwie.

2) określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości,

Stawki podatku od nieruchomości zostały zwiększone o 2% w porównaniu do stawek dotychczas obowiązujących. Została wprowadzona również nowa kategoria stawek podatku od gruntów niezabudowanych, objętych obszarem rewitalizacji. Należy zaznaczyć, że w tej chwili na terenie gminy Bystra-Sidzina nie ma ustanowionych tego typu obszarów.

3) określenia wzorów informacji w sprawie podatku rolnego, informacji w sprawie podatku leśnego i informacji w sprawie podatku od nieruchomości oraz deklaracji na podatek rolny, deklaracji na podatek leśny i deklaracji na podatek od nieruchomości,

Wzory formularzy na 2016 rok, w porównaniu do obowiązujących w bieżącym roku, uległy modyfikacji związanej ze zmianą przepisów ustaw, m.in. nadano ustawowe brzmienie zwolnieniom i stawce dla gruntów pod wodami powierzchniowymi stojącymi lub wodami powierzchniowymi płynącymi jezior i zbiorników sztucznych oraz wprowadzono nową stawkę w podatku od nieruchomości dla gruntów niezabudowanych, objętych obszarem rewitalizacji.

Osoby, które będą od przyszłego roku aktualizować informacje i deklaracje, będą je składać już na nowych formularzach.

4) trybu udzielania i rozliczania dotacji dla publicznych i niepublicznych szkół, przedszkoli, oddziałów przedszkolnych szkół podstawowych i innych form wychowania przedszkolnego prowadzonych na terenie Gminy Bystra - Sidzina oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości pobrania i wykorzystywania dotacji,

Uchwała określa tryb przyznawania dotacji dla szkół i przedszkoli na terenie gminy Bystra-Sidzina, nie prowadzonych przez gminę.

5) zatwierdzenia taryfy opłaty za pobór wody z wodociągu gminnego BYSTRA -CENTRUM,

Rada Gminy Bystra-Sidzina ustaliła taryfę opłat za wodę pobieraną z wodociągu gminnego BYSTRA - CENTRUM w wysokości 2,12 zł brutto za 1m³ pobranej wody. Taryfa obowiązuje od 1.01.2016 r. do 31.12.2016 r.

6) przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2016,

Gminne Programy Profilaktyki na rok 2016 zawierają zadania nałożone na samorząd gminny przez przepisy prawa. Zadania realizowane będą przez gminne jednostki organizacyjne, Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz organizacje pozarządowe i inne uprawnione podmioty, którym zadania zlecane będą w drodze otwartego konkursu ofert.

7) udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla Miasta Bielska-Białej na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku - Białej,

Na podstawie tej uchwały zostanie udzielona pomoc finansowa w kwocie 220,00 zł na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku - Białej (izby wytrzeźwień) w roku 2016, polegającej na przyjmowaniu osób z terenu naszej Gminy do Ośrodka.

8) ustalenia zasad otrzymywania i wysokości diety dla sołtysów sołectw Gminy Bystra-Sidzina,

Rada Gminy Bystra-Sidzina ustaliła wysokość diet dla sołtysów w wysokości 150 zł za udział w sesji Rady Gminy.

9) zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2015 rok,

W budżecie gminy zwiększono dochody i wydatki na wyżywienie w stołówkach szkolnych i przedszkolnych, zmniejszono wydatki na obsługę długu oraz zwiększono wydatki majątkowe z przeznaczeniem na dotację celową na zakup sprzętu komputerowego dla gminnej biblioteki w Bystrej i w Sidzinie, jako wkład własny w ramach

projektu „Kraszewski. Komputery dla bibliotek 2015”.

10) zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bystra-Sidzina na lata 2015-2019.

Najistotniejsze zmiany jakie zostały dokonane w Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Bystra-Sidzina, to wprowadzenie do Wykazu Przedsięwzięć Wieloletnich zadania wykonania dokumentacji projektowo-kosztorysowej na zadanie budowy przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Bystra-Sidzina oraz umowy na sporządzenie wniosku w zakresie dofinansowania termomodernizacji szkół.

Na sesji przewodniczący Komisji Rewizyjnej przedstawił informację z przeprowadzonej przez komisję kontroli w dniu 24 listopada 2015 r. w zakresie realizacji przez Skansen w Sidzinie- Muzeum Kultury Ludowej zadań statutowych i gospodarki finansowej w latach 2014 i 2015 (do czasu kontroli). W zaleceniach pokontrolnych Komisja Rewizyjna wskazała m.in. na potrzebę aktualizacji regulaminu organizacyjnego jednostki, aktualizacji spisu muzealiów, zwiększenia nadzoru nad realizacją przez jednostkę zadań statutowych i przeanalizowania ewentualnej racjonalizacji zatrudnienia. Zaleciła prowadzenie ewidencji wykonywanych prac przez brygadę gospodarczą Urzędu Gminy Bystra-Sidzina w skansenie. (B.L.)

STYPENDIA WÓJTA GMINY BYSTRA - SIDZINA

Na XII Sesji VII Kadencji Rady Gminy Bystra -Sidzina w dniu 26 listopada 2015 r. Wójt Gminy Bystra - Sidzina wręczył najzdolniejszym uczniom z terenu naszej Gminy stypendia. Stypendia Wójta są uznaniowe i mają na celu wspieranie uzdolnionych uczniów/studentów z terenu naszej Gminy, którzy osiągając sukcesy promują Gminę Bystra - Sidzina poza jej granicami. Stypendia mają zachęcić młodzież do inwestowania w siebie oraz jednocześnie mają być swego rodzaju wyróżnieniem dla najlepszych. Stypendyści otrzymali pamiątkowe dyplomy, gratulacje oraz życzenia.



Stypendystami Wójta Gminy Bystra - Sidzina w roku szkolnym/akademickim 2015/2016, w ramach Lokalnego Programu Wspierania Edukacji Uzdolnionych Dzieci i Młodzieży-Mieszkańców Wsi Bystra i Sidzina, zostali:

1. Hojdas Martyna - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
2. Zembol Maksymilian - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
3. Kolaniak Kinga - ucz. Gimnazjum Nr 1 w Sidzinie
4. Kostka Krzysztof - ucz. Szkoły Podstawowej w Sidzinie
5. Dendys Patryk - ucz. Szkoły Podstawowej w Sidzinie

6. Tempka Mateusz - ucz. Zespołu Szkół im. Wincentego Witosa w Suchej Beskidzkiej
7. Maj Kacper - ucz. Zespołu Szkół Mechanicznych Nr 1 im. Szczepana Humberta w Krakowie
8. Maj Michał - ucz. LO im. ks. Prof. J. Tischnera w Rabce Zdrój
9. Kijanka Mateusz- ucz. Gimnazjum Nr 1 w Sidzinie
10. Sutor Martyna - ucz. Gimnazjum Nr 1 w Sidzinie
11. Boczek Maria - ucz. Szkoły Podstawowej w Sidzinie
12. Dendys Marcin - ucz. Szkoły Podstawowej w Sidzinie
13. Syc Karina - ucz. Gimnazjum w Osielcu
14. Trzop Natalia - ucz. Zespołu Szkół Chemicznych w Krakowie
15. Pasternak Grzegorz - ucz. Zespołu Szkół im. bł. Ks. Piotra Dańkowskiego w Jordanowie
16. Lipka Wojciech - ucz. L O im. E. Romera w Rabce Zdrój
17. Motor Magdalena - ucz. Gimnazjum Nr 1 w Sidzinie
18. Skupień Natalia - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
19. Śliwińska Katarzyna - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
20. Bąk Aleksandra - ucz. Zespołu Szkół Chemicznych w Krakowie
21. Palowska Katarzyna - ucz. Szkoły Podstawowej w Sidzinie
22. Stopiak Marcelina - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
23. Wójcik Simone - ucz. Gimnazjum Nr 2 w Bystrej
24. Kostka Wiktor - ucz. Szkoły Podstawowej w Sidzinie
24. Zembol Mateusz - ucz. Zespołu Szkół Elektryczno-Mechanicznych im. Gen. Józefa Kustronia Nowy Sącz
26. Trzop Szymon - ucz. Gimnazjum Nr 1 w Sidzinie
27. Kostka Justyna - ucz. Gimnazjum Nr 1 w Sidzinie
28. Kolaniak Grzegorz - ucz. Gimnazjum Nr 1 w Sidzinie
29. Kolaniak Sylwia - ucz. Gimnazjum Nr 1 w Sidzinie
30. Pindel Kamil - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
31. Gałka Jakub - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
32. Skupień Mateusz - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
33. Palarczyk Aleksandra - ucz. L O im. E. Romera w Rabce Zdrój
34. Skupień Damian - ucz. Gimnazjum Nr 2 w Bystrej
35. Karkula Paulina - ucz. Gimnazjum Nr 2 w Bystrej
36. Zembol Anna - ucz. Gimnazjum Nr 2 w Bystrej
37. Staszczak Dawid - ucz. Gimnazjum Nr 1 w Sidzinie
38. Szymon Kulka - ucz. Szkoły Podstawowej w Sidzinie
39. Hyciek Jakub - ucz. Zespołu Szkół im. bł. Ks. Piotra Dańkowskiego w Jordanowie
40. Wróbel Dawid - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
41. Kudzia Dawid - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
42. Hojdas Dawid - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
43. Zembol Wioletta - ucz. LO im. Seweryna Goszczyńskiego w Nowym Targu
44. Kolaniak Jolanta - ucz. Gimnazjum Nr 1 w Sidzinie
45. Trzop Katarzyna - ucz. Szkoły Podstawowej w Sidzinie
46. Lipiak Kacper - ucz. LO im. ks. Prof. J. Tischnera w Rabce-Zdroju
47. Chorąży Beata - ucz. Zespołu Szkół im. św. Jana Kantego w Makowie Podhalańskim
48. Zembol Karol - ucz. II LO im. Króla Jana III Sobieskiego w Krakowie
49. Chorąży Mateusz - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
50. Gałka Radosław - ucz. L O im. E. Romera w Rabce Zdrój
51. Łazarz Milena - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
52. Mazur Rafał - ucz. Gimnazjum Nr 1 w Sidzinie
53. Kaczmarczyk Mateusz - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
54. Marfiak Marzena - ucz. LO Zespołu Szkół im. H. Kołłątaja w Jordanowie
55. Pyrtek Natalia - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
56. Suwaj Miłosz - ucz. Gimnazjum Nr 2 w Bystrej
57. Wróbel Rafał - ucz. V LO im. A Witkowskiego w Krakowie
58. Kulka Igor - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
59. Lipa Przemysław - ucz. Szkoły Podstawowej w Bystrej
60. Syc Ewelina - student Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie
61. Ptaś Monika - student Szkoły Głównej Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie, Wydział Nauk Ekonomicznych. (B.C.)

MAŁOPOLSKIE REMIZY 2015 **„Remont remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Bystrej”**

Uchwałą nr 415/15 Zarządu Województwa Małopolskiego z dnia 14 kwietnia 2015 r. zostały zatwierdzone wyniki konkursu „MAŁOPOLSKIE REMIZY 2015” na realizację prac budowlano-remontowych w remizach strażackich z terenu województwa małopolskiego. Promesa w wysokości 39 450,00 zł została przyznana również jednostce OSP Bystra, starającej się o środki na realizację zadania pt. „Remont remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Bystrej”.

Prace modernizacyjne były prowadzone w okresie od 13.07.2015 – 15.10.2015 r. Zakres prac budowlano-remontowych obejmował:

- budowę wewnętrznej klatki schodowej,
- wzmocnienie i wymianę stropów wraz z wykonaniem ścian wewnętrznych,
- adaptację poddasza dla potrzeb OSP.

Gmina Bystra -Sidzina dofinansowała w/w projekt w wysokości 39 450,00zł. Koszt realizacji projektu wyniósł 115.160,00zł, a różnicę kwoty otrzymanej w stosunku do całkowitych wydatków- czyli 36 260,00 zł - pokryła OSP Bystra. Nadmienić należy, że w celu obniżenia kosztów członkowie OSP część prac wykonali we własnym zakresie, co pozwoliło zaoszczędzić około 15.000,00zł.

W trakcie prac wystąpiła konieczność wymiany stopu nad dwoma stanowiskami garażowymi, gdyż znajdował się on w złym stanie technicznym i w przyszłości groził zawaleniem, co wiązało się z dodatkowymi kosztami. Na ten cel Rada Gminy Bystra-Sidzina przeznaczyła środki w wysokości 18 000,00 zł. Przy realizacji tego zadania zostały przebudowane i wyremontowane pomieszczenia Urzędu Gminy.



Zarząd OSP Bystra składa podziękowanie Wójtowi i Radzie Gminy Bystra-Sidzina za udzieloną pomoc finansową.

OSP Bystra

Powiatowe Zawody Strzeleckie Władz Samorządowych



W listopadzie reprezentanci Gminy Bystra-Sidzina uczestniczyli w zawodach strzeleckich, które odbywały się na strzelnicy kulowej ZP LOK w Suchej Beskidzkiej. Zawody dla samorządowców zostały zorganizowane dwukrotnie. Pierwsze - w dniu 3 listopada 2015 r. Były to VII Powiatowe Zawody Strzeleckie Władz Samorządowych. W zawodach startowały dwie drużyny reprezentujące Urząd Gminy Bystra-Sidzina i jedna drużyna Rady Gminy Bystra-Sidzina. Drużyna Rady Gminy Bystra-Sidzina w składzie: Krzysztof Drobny, Piotr Stramek i Kazimierz Wójtowicz rywalizowała z czterema innymi drużynami reprezentującymi Rady Miast: Sucha Beskidzka, Jordanów, Radę Gminy Budzów i Radę Powiatu Suskiego. W drużynie męskiej, reprezentującej Urząd Gminy startował Wójt Stanisław Tempka oraz pracownicy urzędu: Zbigniew Lipka i Jan Jabcoń. Drużyna Urzędu Gminy konkurowała z czterema innymi drużynami startującymi w tej

kategorii. Podobnie jak w latach poprzednich, Urząd Gminy wystawił również jedyną w tych zawodach drużynę damską w składzie: Agnieszka Ferdynus, Kamila Klimala oraz Małgorzata Jaromin.

Drużyna Rady Gminy zdobyła pierwsze miejsce w swojej kategorii, zdobywając 245 punktów, o 61 punktów więcej niż drużyna, która zajęła drugie miejsce.

Z kolei męska drużyna Urzędu Gminy, z ilością 248 punktów, zajęła drugie miejsce w kategorii urzędów gmin, ustępując jedynie drużynie Urzędu Miasta Sucha Beskidzka, która zdobyła 314 punktów.

Drużyna damska Urzędu Gminy Bystra-Sidzina uzyskała 146 punktów.

Puchar najlepszego strzelca wśród kobiet otrzymała Agnieszka Ferdynus z Bystrej, która zdobyła 116 punktów (dla porównania najlepszy strzelec wśród panów uzyskał tylko o 4 punkty więcej).



Podczas drugich zawodów, które odbyły się w dniu 12 listopada z okazji Święta Niepodległości, startowały dwie drużyny reprezentujące Radę Gminy oraz jedna drużyna reprezentująca Urząd Gminy. Tym razem naszym strzelcom również udało się uzyskać najwyższe lokaty. Drużyna Rady Gminy w składzie: Krzysztof Drobny, Kazimierz Wójtowicz uzyskała pierwsze miejsce w swojej kategorii, drugie miejsce zajęła również drużyna Rady Gminy Bystra-Sidzina w składzie: Jan Motor, Grzegorz Lipka i Piotr Stramek. Drużyna w składzie: Jan Jabcoń, Agnieszka Ferdynus i Zbigniew Lipka, również uplasowała się na pierwszym miejscu w kategorii urzędów gmin.

Wszystkie zwycięskie drużyny otrzymały puchary oraz dyplomy. Gratulujemy. (B.L.)

Konkurs "O złotą warzechę" - miejsce na podium dla pań ze Stowarzyszenia Gospodyń „Sidzinianki”



W sobotę, 14 listopada 2015 r. w OSP Lachowice odbył się XV Powiatowy Konkurs Potraw Regionalnych "O złotą warzechę", organizowany corocznie przez GOK w Stryszawie. Gminę Bystra-Sidzina reprezentowały Panie ze Stowarzyszenia Gospodyń „Sidzinianki”. W konkursie wzięło udział 18 zespołów. Każda z grup przygotowała do degustacji, zgodnie z regulaminem, dwie potrawy: tradycyjną i współczesną oraz nalewkę. Oprócz potraw konkursowych wszystkie stoły ugięły się pod wszelkim dostatkiem. Motywem przewodnim tegorocznego konkursu był nabiał. Królowały więc wszelkiego rodzaju pierogi, kluski, sałatki, faszerowane jajka, serniki i ciasta, smakowite zupy, naleśniki i iwszystko, co można wyczarować z mleka, masła, sera i jajek. Sidzinianki zostały docenione w kategorii potraw tradycyjnych,



zajmując trzecie miejsce. Do degustacji podany był „kołoc sidziński”. Wyprzedziły ich Panie ze Stowarzyszenia KGW „Niezłe Ziółka” z Toporzyska (za zupę z bryndzą). Druga nagroda przypadła KGW "Lubniczanki" z Lachowic za pierogi z nadzieniem z różnych serów. Wyróżnienie specjalne przyznane przez Małopolską Izbę Rolniczą otrzymało KGW w Targoszowie za ziemniaki z kwaśnym mlekiem. (J.Cz)



Rajd turystyczny „Wokół Sidziny”

24 października 2015 r. odbyła się ostatnia wycieczka w ramach I Rajdu Turystycznego „Wokół Sidziny”. Był to tzw. „rajd na raty”: pierwsza wycieczka odbyła się 13 czerwca, a druga 12 września.

W rajdzie uczestniczyli uczniowie Zespołów Szkół z Sidziny i z Bystrej. W trakcie wycieczek poznali topografię, historię, zagospodarowanie turystyczne Sidziny. Przekonali się, jak wiele jest pięknych, nieznanych im miejsc. Dzięki wspólnym wędrowkom uczniowie naszych szkół mogli się wzajemnie lepiej poznać.

W rajdzie wzięło udział 32 uczniów z Sidziny i 14 z Bystrej. Ośmiu uczniów uczestniczyło we wszystkich trzech wycieczkach. Byli to: Mrózek Patrycja, Kolaniak Sylwia, Jaromin Kasia, Maciaszek Kasia, Trzop Weronika, Czarny Joachim i Kolaniak z Z.S. w Sidzynie oraz Bachul Bartłomiej z Z.S. w Bystrej.

Zakończenie rajdu odbyło się przy schronisku na Hali Krupowej. Zapaliliśmy ognisko, uczniowie piekli kielbaski, śpiewali turystyczne piosenki, wesoło bawili się. Wszyscy otrzymali specjalne, pamiątkowe plakietki, a ci, którzy uczestniczyli we wszystkich wycieczkach, dodatkowo zostali obdarowani mapami turystycznymi.

Wszystkie koszty związane z organizacją rajdu pokrył GOKPTiS; bardzo dziękujemy!

Nie było to jedyne wyjście w góry tej jesieni. We wrześniu duże grupy uczniów obu szkół uczestniczyły w Rajdzie „Babia Góra 2015”, organizowanym przez Oddział PTTK z Suchoj Beskidzkiej.

Umówiliśmy się na następne wspólne wędrowki....może jeszcze tej jesieni!

Zdjęcia z wycieczek można obejrzeć na stronie Zespołu Szkół w Sidzynie (www.sidzina.edupage.org). (B.K)



Koncert w skansenie z okazji Narodowego Święta Niepodległości

W dniu 11 listopada 2015 roku w Skansenie w Sidzinie po raz kolejny obchodzono Narodowe Święto Niepodległości. Swoją obecnością zaszczylicili zaproszeni goście oraz mieszkańcy gminy Bystra-Sidzina.

Zaprezentowany program artystyczny przypominał ważne wydarzenia historyczne - od utraty wolności przez Polskę w wyniku rozbiorów po jej odzyskanie 11 listopada 1918 roku.

Utwory poetyckie w wykonaniu dzieci z ośrodka kultury, pod kierunkiem Pani Kingi El Rhazouani, podkreślały nastrój lat walki i zmagañ z zaborcami. Ich uzupełnieniem były utwory muzyczne - począwszy od pieśni patriotycznych - „Rota”, „Biały krzyż”, po „Legiony” - w wykonaniu chóru „Ego et tu” i zespołu „By Arts”, pod kierunkiem Pana Marka Kijanki.

Nastrój powagi i wzruszenia był nagrodą dla tych, którzy uczestniczyli w przygotowaniu programu.

Obchodom Święta Niepodległości towarzyszyło również posadzenie dębów na terenie Skansenu, przy współpracy z Zespołem Szkół w Sidzinie. Posadzone „dęby niepodległościowe” mają upamiętniać obchody 11 listopada. (S. Cz.)

Fot. J.Motor



Gmina Bystra-Sidzina na Facebooku

Informujemy, że od listopada został uruchomiony oficjalny profil Gminy Bystra-Sidzina na serwisie społecznościowym Facebook, który będzie uzupełnieniem informacji publikowanych na stronie internetowej oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy.

Dzięki temu będą mieli Państwo możliwość śledzenia bieżących informacji z "życia" Gminy Bystra-Sidzina .

Zapraszamy do polubienia nas na Facebooku, pod adresem: www.facebook.com/gmina.bystra.sidzina



Gminne ćwiczenia jednostek OSP Bystra i Sidzina

W dniu 14.11.2015 r. w godz. 15.00 – 18.00 na obiekcie budynku Ochotniczej Straży Pożarnej Bystra odbyły się gminne ćwiczenia taktyczno-bojowe na obiektach i terenach zewnętrznych, z udziałem zastępów OSP Bystra i Sidzina.

Celem głównym ćwiczeń było:

- Prowadzenie akcji ratowniczo-gaśniczej na różnych kondygnacjach,
- Udzielenie kwalifikowanej pomocy przedmedycznej poszkodowanym,
- Doskonalenie umiejętności dowódczych Strażaków OSP,
- Doskonalenie umiejętności ratowników OSP,
- Weryfikacja sił i środków do wykonywania działań gaśniczych.

Natomiast celami operacyjnymi w ćwiczeniu na obiekcie było:

1. Prowadzenie działań ratowniczych podczas uwalniania się gazu w pomieszczeniu kotłowni.
2. Prowadzenie działań gaśniczych z wykorzystaniem drabin przystawnych.

Kierownikiem ćwiczeń był dh Grzegorz Lipka – Komendant Gminny ZOSP RP.

Nadzór (rozjemca) ćwiczeń prowadził mł. kpt. Kania Wojciech z wydziału operacyjnego KP PSP Sucha Beskidzka.

Podziękowanie za zaangażowanie się w rolę pozoranta podczas ćwiczenia należy się Grzegorzowi Kulce (OSP Bystra – członek drużyny młodzieżowej). (J.J.)



Niedziela w teatrze

Listopadowe, niedzielne popołudnie (15.11.2015 r.) dla 50-osobowej grupy mieszkańców upłynęło pod znakiem teatru. Tym razem Gminny Ośrodek Kultury Promocji Turystyki i Sportu Bystra-Sidzina zorganizował wyjazd do Teatru Polskiego do Bielska-Białej na spektakl pt. „Kogut w rosole”. Było wesoło i na chwilę można było się oderwać od prozy życia. Pogoda pokrzyżowała lekko plany i nie udało się zobaczyć bielskich zabytków, ale sam budynek teatru i jego wnętrze dostarczyło mnóstwa wrażeń artystycznych. A sztuka? Jak to sztuka: wzbudzająca emocje, dająca radość i dosadny humor w męskim wydaniu. Nauka? Jak przy każdym spektaklu płynie ze sceny –ludzkie losy splecione w najróżniejsze konfiguracje, a w efekcie upór w dążeniu do celu i sukces. Zabawa była przednia. (J.Cz.)



Spotkanie z autorką legend i opowiadań o naszym regionie - panią Jadwigą Czarny

Dnia 3 XI 2015 r. w Zespole Szkół im. Św. Jana Kantego w Bystrej odbyło się spotkanie gimnazjalistów z autorką opowiadań i legend o naszym regionie - panią Jadwigą Czarny.



W trakcie spotkania pani Jadwiga w ciekawy sposób opowiadała o swoim dzieciństwie, o ciężkiej pracy na roli, o czytaniu książek, które były Jej wielką pasją. Autorka bardzo lubiła słuchać różnych powieści o tajemniczych miejscach, o strachach i duchach. Były one przekazywane przez starszych ludzi - babcie, dziadka, sąsiadów.

Opowiadania te zostały zawarte w książce pt. „Zbiór legend i opowiadań z Bystrej i Sidziny”.

Aby przybliżyć uczniom treść książki pani Jadwiga przeczytała napisaną przez siebie legendę. W głośne czytanie włączyli się także uczniowie. Na koniec spotkania uczniowie wysłuchali recytacji pięknego wiersza pt. „Korzenie”

w wykonaniu autorki. Organizatorzy spotkania dziękują Pani Jadwidze za udział w spotkaniu i życzą dużo zapału do pracy i owocnego tworzenia. (M.R.)

Uroczyste ślubowanie uczniów klas I szkoły muzycznej



W dniu 20 listopada 2015 r. w Zespole Szkół im. św. Jana Kantego w Bystrej odbyło się ślubowanie uczniów klas pierwszych nowo utworzonej filii Szkoły Muzycznej z siedzibą w Suchej Beskidzkiej. Uroczystość rozpoczęła się o godzinie 17:00 odśpiewaniem hymnu państwowego przy akompaniamencie Orkiestry Dętej ze Szkoły Muzycznej w Suchej Beskidzkiej. Uroczystość prowadzili: Dorota Benisz – kierownik filii oraz Szymon Piątek.

Na wstępie Renata Trybała – Dyrektor Szkoły Muzycznej przywitała przybyłych gości, złożyła podziękowania Stanisławowi Tempce – Wójtowi Gminy Bystra-Sidzina za zaangażowanie w utworzenie Filii w Bystrej oraz zaprosiła zebranych gości na występy muzyczne. Następnie głos zabrał Stanisław Tempka, dziękując wszystkim zaangażowanym w działalność filii Szkoły Muzycznej oraz życząc nauczycielom i uczniom satysfakcji z pracy oraz wielu sukcesów.

Jako pierwsza wystąpiła Orkiestra Dęta pod batutą pana Daniela Mruczka, która wykonała 3 utwory rozrywkowe. Kolejni wykonawcy to soliści prezentujący sekcję instrumentów. Wszystkim wykonawcom akompaniowała pani Margerita Michniewicz.

Ostatnim punktem uroczystości było pasowanie uczniów klas I cyklu 4 - i 6 - letniego Filii Szkoły Muzycznej. Grupa dzieci cyklu 6-letniego zaprezentowała 3 utwory pod kierunkiem Joanny Buczyńskiej, prezentując zarówno umiejętności wokalne jak i taneczne.

Po występie Dyrektor Renata Trybała przystąpiła do pasowania. Odczytała słowa przysięgi i przy użyciu smyczka pasowała każdego ucznia, wręczając pamiątkową statuetkę w postaci klucza wiolinowego. (B.C.)



Akcja „Czytam sobie w bibliotece”

Akcja „Czytam sobie w bibliotece” to pomysł na promocję czytelnictwa skierowany do najmłodszych czytelników-dzieci w wieku 5 - 8 lat. W ramach tej akcji swoje przedsięwzięcia realizowały gminne biblioteki publiczne w Bystrej i Sidzinie.

W listopadzie **Gminna Biblioteka Publiczna w Bystrej** gościła dzieci dwóch grup 5-latków wraz z wychowawcami. Spotkanie przebiegło na rozmowie o książkach i ich różnorodnej tematyce. Dzieci poznały „Psołtce podwórkowe” Rafała Witka z serii „Czytam sobie”. Na zakończenie, w nagrodę za uważne słuchanie, otrzymały dyplomy i malowanki. Następne spotkanie w ramach akcji odbyło się w Przedszkolu Publicznym w grupie 5 - i 6 -latków. Tym razem poznały „Walizkę pana Hanumana” Rafała Witka oraz „Pułapkę na ktosia” Ewy Nowak.

Polecamy książki z serii „Czytam sobie”. Warto czytać dziecku i zachęcać do samodzielnego czytania. Książki te (o tematyce współczesnej) są pięknie ilustrowane i napisane dużą czcionką. Seria „Czytam sobie” wspiera naukę czytania na trzech poziomach umiejętności dziecka.

Gminna Biblioteka Publiczna w Sidzinie w listopadzie zakończyła realizację Projektu „Czytam sobie w bibliotece”, realizowanego przez Centrum Edukacji Obywatelskiej we współpracy z Wydawnictwem „Egmont”.

W pierwszych zajęciach literacko - edukacyjnych wzięły udział dzieci z Przedszkola Publicznego w Sidzinie z grupy "Smerfy", które przybyły z Panią Iwoną Czarna. Na warsztatach dzieci uczestniczyły w zabawach integracyjnych, ruchowych, dydaktycznych oraz manualnych. Uczestnicy, na podstawie książki Ewy Nowak pt. „Szarka”, dowiedziały się, że wilk nie zawsze bywa zły. Poprzez aktywny udział w przygotowanych zadaniach uczniowie poznali zwyczaje i zachowania wilków.

Wiele śmiechu i emocji dostarczyła dzieciom zabawa w tropienie leśnych zwierząt. Na zakończenie spotkania pożegnano się radosnym wyciem, bo przecież tak właśnie robią prawdziwi wilki. Dzieci otrzymały dyplomy, zakładki, kolorowanki i zawieszki z logo akcji "Czytam sobie w bibliotece".

W drugim spotkaniu wzięli udział uczniowie klasy I a z Zespołu Szkół w Sidzinie wraz z Panią Marią Działek. Dzieci, losując śmieci z magicznego worka, nauczyły się się je segregować i dowiedziały się, które śmieci nadają się do ponownego recyklingu. Następnie wspólnie czytano książkę pt. „Marta i ufoludek”. Dzieci dowiedziały się, kim jest Marta i jak zrobiła swojego ufoludka oraz jakie historie jej się przytrafiły. Dzieciaki idealnie zapamiętały szczegóły z książeczki i wspólnie wymieniały się argumentami. Ostatnim etapem spotkania było wykonanie wspólnego ufoludka z odpadów i nadanie mu imienia. (G.S., M.W.)



KONCERT „Z PIEŚNIĄ PRZEZ DZIEJE POLSKI”



22 listopada w Zespole Szkół im. św. Jana Kantego w Bystrej odbył się KONCERT „Z PIEŚNIĄ PRZEZ DZIEJE POLSKI” w wykonaniu chóru „Ego et tu” oraz zespołu „By Arts” - uczniów owej szkoły.

Licznie zgromadzonej publiczności naszej gminy artyści przypomnieli pieśni i piosenki, które śpiewano niegdyś w polskich domach. Pieśni, które towarzyszyły narodowi polskiemu w ważnych wydarzeniach dziejowych. Zachęcano wszystkich do wskrzeszenia i kontynuowania tradycji wspólnego śpiewania w gronie rodzinnym i towarzyskim, rozwijano poczucie więzi rodzinnej i narodowej, a także poprzez pieśni przybliżono naszą historię. Zespoły zaprezentowały pieśni historyczne od „Boże coś Polskę”, pieśni legionowe, czy pieśni II wojny światowej po współczesne pieśni patriotyczne. Był to już czwarty koncert i samodzielnie stał się cykliczną listopadową imprezą kulturalną naszej gminy. Koncert ma charakter dokumentu epoki, jest

obrazkiem rodzajowym, wzruszającym świadectwem czasu. (M.K.) Fot. J.Motor

Przegląd pieśni patriotycznej

Dnia 23 listopada chór „EGO ET TU”, zespół wokально-instrumentalny „By Arts” oraz Natalia Skupień - solistka zakwalifikowali się do wojewódzkiego finału XI Przeglądu pieśni patriotycznej „...A DZIEWCZĘTA Z WOJSKIEM SZŁY...” dla dzieci przedszkolnych, uczniów szkół podstawowych, gimnazjów, szkół ponadgimnazjalnych oraz placówek oświatowo - wychowawczych województwa małopolskiego pod patronatem Kuratora Oświaty.

W kolejnych dniach spośród 104 uczestników Komisja Wojewódzka wyłoniła zwycięzców przeglądu. Do listy finalistów zakwalifikowała się nasza solistka Natalia Skupień z klasy V, której



akompaniował zespół „By Arts” w składzie: Chorąży Dawid, Weronika, Smętek Magdalena, Wróbel Piotr, Wójcik Simone, Zadora Klaudia, Zembol Mariola.

Również w finale na liście wyróżnionych wykonawców znalazł się nasz chór „EGO ET TU”, w skład którego wchodzi uczniowie klasy 4a: Blaszyńska Ilona, Harwat Martyna, Leja Wiktoria, Łazarz Milena, Migas Jakub, Migas Zuzanna, Zembol Marlena / klasy 4b: Główka Natalia, Jaromin Karolina, Lipka Gabriela, Skupień Aleksandra, Zembol Marlena, Zembol Patrycja, / klasy 5a: Bachul Martyna, Ciopała Katarzyna, Skupień Ewelina, Suska Marlena, / klasy 5b: Kaczmarczyk Natalia, Mikołajczyk Aleksandra, Pasternak Ewelina, Ptaś Konrad, Ryś Gabriela, Skupień Natalia, Sutor

Klaudia, Trzop Katarzyna, Zembol Dawid, / klasy 6a: Chorąży Mateusz, Kulka Joanna, Sarna Patrycja, Stanaszek Klaudia, Stopiak Marcelina, Szpak Amelia, Zych Anna, / klasy 6b: Ciapała Zuzanna, Główka Patrycja, Lipka Aleksandra, Pluta Sylwia, Siepak Martyna, Staszczak Justyna, Syc Joanna, Targosz Małgorzata. Serdeczne gratulacje. (M.K.)

Mistrzostwo Powiatu w Koszykówce Chłopców SP dla Bystrej



Finały w koszykówce chłopców zakończyły się sukcesem dla SP Bystrej. Po pewnym zwycięstwie nad drużyną z Łętowni w meczu eliminacyjnym, przyszedł czas na turniej finałowy, gdzie spotkały się cztery najlepsze drużyny powiatu suskiego, w tym SP Bystra. Ze względu na wzrost zawodnicy z Bystrej nie byli faworytami, jednakże dobre przygotowanie fizyczne oraz techniczno - taktyczne pozwoliły zdobyć przewagę nad przeciwnikami i osiągnąć końcowy sukces. SP Bystra została mistrzem powiatu i w lutym pojedzie na zawody rejonowe, gdzie zagra z mistrzami powiatu nowotarskiego, myślenickiego i podtatrzańskiego. Najbardziej Wartościowym Zawodnikiem turnieju został - kapitan zwycięskiej drużyny-Igor Kulka, zdobywając w turnieju 18 pkt. (A.S.)

Sukces uczennicy z Bystrej konkursie recytatorskim

29 X 2015 r. w Bibliotece Suskiej odbyła się XIII edycja Konkursu Recytatorskiego „W cieniu jodeł i świerków”. Uczniowie mieli zaprezentować wiersz i fragment prozy. Ze szkoły w Bystrej udział wzięli: Zuzanna Bąk, Anita Lipa i Dominika Skoczyńska. Do konkursu przygotowała je Pani Urszula Stopiak, a opiekę w czasie konkursu sprawowała bibliotekarka. Zuzanna Bąk zajęła trzecie miejsce w konkursie. Gratulujemy, życzymy dalszych sukcesów. (M.R.)





„ŚNIADANIE DAJE MOC”

Każdy z nas wie, jak ważne jest odżywianie w życiu człowieka, zwłaszcza pożywne śniadanie, które dostarcza energii na większość dnia. Uczniowie Szkoły Podstawowej w Bystrej biorą udział w ogólnopolskim programie zdrowotnym pod hasłem „Śniadanie daje moc”. W dniu 6 listopada 2015 r. klasy: Ia, Ib, Ic, IIa i IIb zorganizowały przy udziale rodziców i wychowawców, uroczyste śniadania w poszczególnych klasach, do których zasiedli przy wspólnym stole. Następnie uczniowie kl. Ic częstowali kanapkami i innymi „pysznościami” wszystkich uczniów całej szkoły, urządzając „mini stół” przed sklepikiem szkolnym. Wszyscy uczniowie przygotowali się do zorganizowania śniadania poprzez pogadanki i rozmowy na temat: „Jak ważne jest śniadanie i jakie produkty są najzdrowsze dla naszego organizmu”. Uczniowie zaprezentowali się w różnych strojach przypominających warzywa i owoce, przygotowali odświętne wystroje klas, gazetki, plakaty oraz dekoracje na stół. Było pysznie, zdrowo i kolorowo. (B.P.)

Podsumowanie projektu Nauczyciele - Dzieciom „Dobra bajka lekiem na zło”

6 listopada dzieci 5-letnie z Przedszkola Publicznego w Bystrej, w ramach projektu "Dobra bajka lekiem na zło", zorganizowały występ pod tym samym tytułem. Przedszkolaki zabrały przybyłych gości bajkowym pociągiem do krainy



Bolka i Lolka, Koziółka Matołka, Reksia, Zaczarowanego Ołówka oraz Misia Uszatka. Przedstawienie było okazją do zaprezentowania społeczności lokalnej umiejętności aktorskich dzieci, a jednocześnie podsumowaniem trzymiesięcznych działań realizowanych w ramach programu. W związku z tym tuż przed spektaklem głos zabrała koordynator projektu- pani Monika Matyasik, która krótko scharakteryzowała podjęte działania projektowe. W tym dniu obdarowano również upominkami wszystkie dzieci, uczestniczące w konkursie plastycznym pt. "Moja ulubiona kreskówka". Nagrody zostały ufundowane ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich i Województwa Małopolskiego.



Z ŻYCIA PRZEDSZKOLA PUBLICZNEGO W SIDZINIE

„Tonecnicy z Sidziny”
Halina Jaromin

Wojtek Gazda z Sidziny,
na weselu u Śpoka
tańczył se po góralsku
z Zośkom Franka Trojoka.

Sary piyknie podskocyt
muzyce przyspiywuje
jakoz prymno ta Zośka
wszystkim tak pogaduje.

Zośka się łobrucila
jak zamiołta spódnicom
chłopom tocy zbiylały.
Jes dobrom tonecnicom.

Po tym siadli przy stole
zadysani łokropnie
Wojtek godo do Zośki
Duśno mi jes łogromnie.

Kie mu duśność minyla
Porwoł Brunke z pod lasu
tak tarasił i skokoł
ze juz z sił cołkiym łopod.



i słodycze. Karol Talapka otrzymał specjalną nagrodę Starosty Nowotarskiego. (H.J.)

Również w październiku, w ramach realizowanego programu „Czytanie w Małopolsce”, do Przedszkola został zaproszony wójt gminy Bystra –Sidzina pan Stanisław Tempka. Pan Wójt czytał przedszkolakom ulubione bajki swojego syna, częstował dzieci słodyczami i opowiadał o specyfice swojej pracy. Serdecznie dziękujemy panu Wójtowi za poświęcony nam czas i pomoc w promowaniu czytania dzieciom. (A.K.T.)



Świetlica Środowiskowa u Sióstr Zakonnych w Sidzinie



i rozwijania swoich zainteresowań.(M.J)

W lutym bieżącego roku zaczęła prężnie działać świetlica u Sióstr Zakonnych w Sidzinie. Jest czynna w środy i czwartki w godz. 13.00-17.00. Siostry Zakonne udostępniają trzy sale do dyspozycji dzieci i młodzieży, które są wyposażone w TV, sprzęt sportowy, stół do tenisa stołowego, piłkarzyki, cymbergaj oraz wiele gier planszowych i pomocy dydaktycznych. Świetlica cieszy się wielkim zainteresowaniem wśród dzieci, które po szkole bardzo chętnie przychodzą odrobić zadanie domowe, porozmawiać z rówieśnikami, zagrać w piłkę na nowo otwartym boisku, czy też skorzystać z wielu innych atrakcji. Dzieci i młodzież uczestniczą w różnego rodzaju zajęciach plastycznych organizowanych przez Panią Małgorzatę Jaromin-wychowawczynię świetlicy. Organizowane są także różne zabawy, wycieczki, konkursy. Bardzo dużym zainteresowaniem cieszą się dodatkowe zajęcia „ZUMBY”, które odbywają się w piątki od godz 19.00 do 20.00. Na zajęcia te przychodzą nie tylko dzieci, które uczęszczają na świetlicę, ale również młodzież z gimnazjum, liceum, pracująca i Panie w różnym wieku. Dzieci, wspólnie z wychowawczynią świetlicy, zorganizowały kiermasz Wielkanocny, brały udział w wycieczce do „Zatorlandu”, a na zbliżające się święta organizują kiermasz Bożonarodzeniowy. W grudniu wybierają się na wycieczkę mikołajkową do Krakowa, będą uczestniczyć w warsztatach czekoladowych w Krakowskiej Manufakturze Czekolady oraz spędzą mile czas oglądając dobry film w kinie. Świetlica jest miejscem odpoczynku, relaksacji, możliwości zdobywania wiedzy

Gminny Ośrodek Kultury Promocji Turystyki i Sportu Bystra – Sidzina ogłosił kolejną edycję konkursu „**Najpiękniejsza Dekoracja Bożonarodzeniowa**”. Tegoroczny konkurs przebiegać będzie pod hasłem „Babiogórska Szopka i Podłaznik”.

Celem owego konkursu jest poznanie i kultywowanie tradycji obrzędowej Świąt Bożego Narodzenia. Zapoznanie dzieci i młodzieży z pięknem sztuki ludowej naszego regionu. Rozwijanie w nich umiejętności wykonywania tradycyjnych ozdób świątecznych.

Uczniowie przygotowują tegoroczną dekorację w formie Babiogórskiej szopki i Podłaznika.

Szopka bożonarodzeniowa – najczęściej makietą przedstawiająca wnętrze stajni betlejemskiej w noc, podczas której narodził się Jezus Chrystus. Szopka bywa wykonywana jako miniatura. Może mieć ona formę jaskini lub grotty, ale najczęściej przedstawiona jest w formie stajenki. W każdej szopce znajduje się mały Jezus, Maria oraz Józef. Najczęściej elementem szopki są także postaci Trzech Mędrców, pasterzy, a także bydło: wół, osioł i owce, Gwiazda Betlejemską, anioły. Podłaznik – wierzchołek, czubek jodły lub świerka, gałąź wieszana pod sufitem jako ozdoba w czasie Bożego Narodzenia. Podłaznik związany jest z pogańską tradycją ludową i kultem wieczne zielonego drzewka. Ma on odstraszać złe moce, zwiastować dobro i pomyślność. Zdobione były jabłkami, orzechami, ciasteczkami, kolorową bibułą, słomianymi gwiazdkami,

wstążkami i światłami - kolorowe krążki opłatków. Lud wierzył w magiczną moc podłaznika, przyczyniania się do urodzaju i zapewniania powodzenia. Historia podłazników nie jest dokładnie rozpoznana. Nie wiadomo, jaki był zasięg obszarowy podłazników w Polsce. Obecnie tradycja ta znana jest tylko w południowej części Polski. Zanim w okresie bożonarodzeniowym w domach pojawiła się choinka, tradycyjną ozdobą był podłaznik. Obyczaj ten zachował się na wsiach jeszcze do lat 20. XX wieku w Polsce południowej.

Ocena na etapie gminnym Szopki Babiogórskiej stanowi eliminacje do konkursu powiatowego.

- szopka powinna być wykonana z materiałów naturalnych w sposób ładny i estetyczny ozdobiona w sposób tradycyjny, ozdobami: drewno, papier, słoma, kora, mech, nasiona, kamień itp.

- podłaznik wykonany zgodnie z tradycją, zarówno jeśli chodzi o formę plastyczną jak i o materiał: słoma, bibuła, orzechy, nasiona rośliny z terenu podbabiogórza, opłatki.

- poprawność kompozycji – ogólne wrażenie artystyczne,

- staranność wykonania - estetyka wykonania.

Ocenie nie podlegają szopki i podłazniki wykonane z użyciem materiałów sztucznych tj. folia, styropian, tworzywa sztuczne, taśmy kwiatarskie, sztuczne drzewka, obco kulturowo owoce i nasiona itp. (J. Cz.)

Gminny Ośrodek Kultury, Promocji, Turystyki i Sportu Bystra – Sidzina zaprasza dzieci oraz młodzież na kolejną edycję konkursu „Opowieść Wigilijna”, p.t. „To co zostało z Wieczery Wigilijnej...”

Zasady udziału w konkursie:

W konkursie mogą wziąć udział uczniowie ze szkół podstawowych i gimnazjum. Każdy uczestnik pisze jedną pracę w formie opowiadania lub gawędy. Prace należy składać do **16.12.2015 r.** do siedziby Gminnego Ośrodka Kultury (budynek remiza) lub do Gminnej Biblioteki Publicznej w Sidzinie i Bystrej. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi po przerwie świątecznej. Nagrody realizowane będą również po przerwie świątecznej, tj. w przyszłym roku kalendarzowym. Bardzo mile widziane są prace z rysunkami. (J.Cz.)